Articles	
Syntactic dev study	vices expressing focus in English and Kurdish: A comparative
Arazoo Rash	id Othaman
•	Kurdish language: Comparison between dialects can & Hewa Salam Khalid
The dimension <i>Hawzhin Sliv</i>	ons of God in selected poems of Kareem Dashti wa Essa
Notes & Co	nments
A Kurdish Fo Mustafa Deh	olio on the Marriage qan
Book Review	v
Kürtler, kitap 1923)	ve matbaa: Osmanlı döneminde Kürtçe kitap yayıncılığı (1844)
Ahmet Kirka	n

August 2016 Vol 2 (2)



#### **Editor-in-Chief**

Asst. Prof. Dr. Hasan KARACAN

### **Assistant Editor**

Inst. Ali KORKUT

### **Language Editor:**

Inst. Ali KORKUT

### About

- International Journal of Kurdish Studies (IJOKS) is a peer-reviewed international journal published biannually, in January and July, which accepts papers written in Turkish, Kurdish (Kurmancî, Zazakî and Soranî), English or Russian languages.
- Opinions by the authors of articles in the journal are solely those of the author, and do not necessarily reflect those of the journal, its editor, assistant editors, or advisory board.
- Articles published by the journal may not be reproduced totally or in part without the express written permission of the publisher.
- All papers are assigned DOI numbers via Turkish JournalPark Academic.
- All papers in PDF format can be retrieved on our web site: http://www.ijoks.com/

## **Abstracting & Indexing**





















© All rights reserved.



### ADVISORY BOARD

- Prof. Dr. Hasan ÇİFTÇİ (Muş Alparslan University/Turkey
- Prof. Dr. Hasan TANRIVERDİ (Dicle University/Turkey)
- Prof. Dr. Sabri EYİGÜN (Dicle University/Turkey)
- Prof. Dr. Abdurrahman ACAR (Dicle University/Turkey)
- Prof. Dr. Mesut ERGİN (Dicle University/Turkey)
- Prof. Dr. Kinyaz İbrahim MİRZOYEV (Abai National Pedagogical University / Kazakhstan)
- Prof. Dr. Salih AKIN (Rouen University / France)
- Assoc. Prof. Dr. Yahya SUZAN (Dicle University/Turkey)
- Assoc. Prof. Dr. Giovanni BORRIELLO (Roma Tre University/Italy)
- Assoc. Prof. Dr. Vecihi SÖNMEZ (Yüzüncü Yıl University/Turkey)
- Assoc. Prof. Dr. Gulmira ABDIRASILOVA (Women's Teacher Training University / Kazakhstan)
- Assoc. Prof. Dr. Eva DURAN (University of Roehampton / UK)
- Assoc. Prof. Dr. Safin Jalal FATHWLLA (Koya University /Kurdistan Region of Iraq)
- Asst. Prof. Dr. Zahir ERTEKİN (Bingöl University / Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Joanna Bochenska (Jagiellonian University, Kraków / Poland)
- Asst. Prof. Dr. Muhammet ÖZDEMİR (Katip Celebi University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Ercüment YILDIRIM (Sutcu Imam University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Serkan TÜRKOĞLU (Artvin Coruh University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Ufuk BİRCAN (Dicle University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Hasan KARACAN (Dicle University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Hacı ÖNEN (Dicle University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Abdulhadi TİMURTAŞ (Yüzüncü Yıl University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Berat AÇIL (İstanbul Şehir University/Turkey)
- Asst. Prof. Dr. Zahir ERTEKİN (Bingöl University/Turkey)
- Dr. Christian SINCLAIR (University of Arizona / USA)
- Dr. Mehmet YANMIŞ (Dicle University / Turkey)
- Dr. Amir KARIMIPOUR (University of Isfahan / IRAN)
- Dr. Salah Hwayyiz RASOOL (Koya University / Kurdistan Region of Iraq)
- Dr. Nawzad Anwer OMER (Koya University / Kurdistan Region of Iraq)
- Hewa Salam KHALID (Koya University / Kurdistan Region of Iraq)



### **EDITORIAL**

We are together with the fourth issue, the second issue of 2016. There are very important announcements for academicians and our journal that *International Journal of Kurdish Studies* (IJOKS) is indexed by **ULAKBIM/TUBITAK**. That is, the articles which are published in our journal will be valid for readership or being an associate professor. The second news is that articles published in IJOKS, from the first issue to the latest issue, have been assigned **DOI** numbers.

The contents in this number of our journal are as follows: First, there is a study under the title of "Syntactic Devices Expressing Focus in English and Kurdish: A Comparative Study" by Arazoo Rashid OTHAMAN. Second, there is a study under the title of "Adjective in Kurdish Language: Comparison between Dialects" by Hasan KARACAN & Hewa S. KHALID. Third, there is a study under the title of "The Dimensions of God in Selected Poems of Kareem Dashti" by Hawzhin Sliwa ESSA. Fourth, there is a study under the title of "A Kurdish Folio on the Marriage" by Mustafa DEHQAN. And the last study of book review by Ahmet Kırkan who introduces "Kürtler, Kitap ve Matbaa: Osmanlı Döneminde Kürtçe Kitap Yayıncılığı (1844-1923)".

We hope that the issues of our journal shall contribute to the field of Kurdish Studies. We thank to the journal employees, authors, reviewers and all the others who have contributed to the preparation process of this issue.

Hope to meet you in next issues...

Hasan KARACAN
Editor-in-Chief



Vol. 2 Issue 2 (August 2016)

# **CONTENTS**

	Page
Articles	
Syntactic devices expressing focus in English and Kurdish: A comparative study Arazoo Rashid Othaman	1
Adjectives in Kurdish language: Comparison between dialects  Hasan Karacan & Hewa Salam Khalid	15
The dimensions of God in selected poems of Kareem Dashti  Hawzhin Sliwa Essa	24
Notes & Comments	
A Kurdish Folio on the Marriage Mustafa Dehqan	37
Book Review	
Kürtler, kitap ve matbaa: Osmanlı döneminde Kürtçe kitap yayıncılığı (1844-1923)  Ahmet Kirkan	42